

DU DIMANCHE 5 JUILLET  
AU VENDREDI 10 JUILLET 2020

# **SESSION MUSICALE**

DE L'ASSOCIATION MUSICA VIVA  
À B-4780 ST. VITH

## Kursleiter - professeurs:

**Carmen Heuschen** - Querflöte – flûte

**Yvonne Schabarum** - Oboe & Englisch Horn - hautbois & cor anglais

**Liesbeth Nijs** - Geige & Bratsche - violon & alto

**Jasmine Jardon** - Cello - violoncelle

**Cécile Straet** - Gitarre - guitare

**Hans-Georg Reinertz** - Ensemblespiel - ensemble instrumental

.....  
UN STAGE D'ÉTÉ POUR JOUEURS DE  
FLûTE, HAUtBOIS, BASSON, GUITARE, VIOLON,  
ALTO ET VIOLONCELLE À PARTIR DE L'ÂGE DE 11 ANS  
AYANT DÉJÀ ACQUIS DES CONNAISSANCES  
ÉLÉMENTAIRES À LEUR INSTRUMENT.  
.....

Künstlerische Leitung - Direction artistique:

Hans-Georg Reinertz

Cette session musicale d'été est organisée chaque année depuis 1978 par l'association "Musica Viva Eupen". Elle s'adresse aux instrumentistes à partir de l'âge de 11 ans ayant déjà acquis des connaissances élémentaires à leur instrument.

Cette semaine de rencontre pour joueurs de flûte, hautbois, basson, guitare, violon, alto et violoncelle se tient dans les locaux de

- **l'école épiscopale (Bischöfliche Schule) à St.Vith, Klosterstraße 38, B-4780 St.Vith.**

**Les participants y seront accueillis le dimanche 5 juillet entre 19h00 et 20h00.**

Un concert public des professeurs aura lieu le mercredi 8 juillet à 19h30.

Le stage se terminera par le concert traditionnel des participants le vendredi 10 juillet à 19h30.

L'hébergement des participants en chambre individuelle ou en chambre à deux lits ainsi que la pension complète sont prévus à l'internat de la "Bischöfliche Schule St.Vith".

Les participants sont priés de se munir de couvertures et de draps de lit ou d'un sac de couchage, ainsi que d'un oreiller.

L'hébergement ne peut être réservé que par l'intermédiaire du secrétariat des cours.

Inscriptions:

en raison du nombre limité de participants (en moyenne 8 participants par professeur), nous vous conseillons de vous inscrire au plus vite. Les inscriptions seront retenues en fonction de leur ordre d'arrivée. Toute inscription sera confirmée par courrier.

**Participation aux cours & logement en pension complète : 295 €**

Ce prix est valable pour toute inscription et paiement effectué avant le 28 juin 2020; passé ce délai, un surplus de 10 € sera facturé.

Ce montant inclut également l'accès aux concerts.

Für weitere Auskünfte unsere Kurse betreffend sowie zur Einschreibung wende man sich an:  
Pour tout renseignement concernant nos cours et pour toute inscription, veuillez vous adresser à:

**Sommerkurse "MUSICA VIVA"**  
**c/o Hans-Georg Reinertz**  
**Schilsweg 53, B-4700 Eupen**  
**Tel.: +32 87 74 07 78**  
***musicavivaeupen@skynet.be***

[www.musica-viva-eupen.ag.vu](http://www.musica-viva-eupen.ag.vu)

---

**Einschreibeabschnitt / Formulaire d'inscription:**

Name / Nom:

Vorname / Prénom:

Anschrift / Adresse:

Telefonnummer / Téléphone:

Email:

Geburtsort und Datum / Lieu et date de naissance:

Zutreffendes bitte ankreuzen - veuillez cocher s.v.p:

Ich schreibe mich ein zur **MUSIKFREIZEIT ST. VITH**, vom 5.07. (Ankunft zw. 19.00 und 20.00 Uhr) bis zum 10.07.2020 einschließlich, in folgender Klasse: - Je m'inscris à la session musicale de ST. VITH, du 5 juillet (arrivée entre 19h00 et 20h00) au 10 juillet 2020 inclus, pour le cours de :

- ◇ **Flöte / flûte (Carmen Heuschen)**
- ◇ **Oboe / hautbois – (Fagott / basson) (Yvonne Schabarum)**
- ◇ **Englisch Horn / cor anglais (Yvonne Schabarum)**
- ◇ **Violine / violon (Liesbeth Nijs)**
- ◇ **Bratsche / Alto (Liesbeth Nijs)**
- ◇ **Violoncello / violoncelle (Jasmine Jardon)**
- ◇ **Gitarre / guitare (Cécile Straet)**

Ich möchte für die Dauer des Kurses im Internat wohnen:

Je souhaite loger pour la durée du stage à l'internat :

- ◇ in einem Einzelzimmer, wenn möglich - en chambre individuelle si possible
- ◇ in einem Zweibettzimmer - en chambre avec 2 lits superposés

Datum / date:

Unterschrift / signature:

- 
- ◇ Einen kurzen Überblick über die bisherige musikalische Ausbildung lege ich bei.
  - ◇ Ci-joint, mes références musicales (professeurs, niveau d'académie, examens).